

Egal, wer du auch bist

E - gal, wer du auch bist, wer du bist, ob Ju-de, Mus-lim, Hin-du - ist, ob
Christ, Bud-dhist, ob A-the-ist, das ist kein Grund für Zwist und Streit und
(laut gerufen!) Krieg, oh nein, oh nein! **)* *(letzter Durchgang)* Krieg, oh nein, oh nein!
*) = Zwischenstrophe oder Intermezzo,

Dieses Lied ist als "Spielmaterial" zu verstehen, das nach Belieben weitergesponnen und um eigene Ideen der Ausführenden ergänzt werden kann. Der Refrain ist als Kehrsvers für eigene, selbst erfundene Zwischenstrophen oder -texte gedacht. Die nachfolgend skizzierten Zwischenstrophen, Texte und Intermezzi stammen aus Schülerworkshops des Stuttgarter TRIMUM-Projektes.

Als Zwischenstrophe eingefügter Rap

Es ist e - gal, was du glaubst, wir Men - schen sind al - le
Instrumente *)
gleich. Gleich viel wert, sei un - be-schwert, du bist auf
je - den Fall nicht ver - kehrt. Es ist e



<https://www.youtube.com/watch?v=H1tC9fOIPA4&list=PLOrbiNMeluhXC-yu1fVHljMTVqHVvubuC&index=7> Dies ist die „Erkennungsmelodie“ des Projekts „TRIMUM“: <http://www.trimum.de>. Dort gibt es auch ein Video von einer 9-minütigen Aufführung des Liedes: <https://youtu.be/ePmNsidPh24>

Salem alaikum

1. Sa - lem a - lai - kum, Frie - de sei mit dir.
 A - lai - kum sa - lam und der Frie - de mit dir.
 Sa - lem, sa - lem, sa - lem a - lai - kum,
 sa - lem, sa - lem a - lai - kum sa - lam.

1. Salem alaikum, Friede sei mit dir.
 Alaikum salam, und der Friede mit dir.
 Salem, salem, salem alaikum,
 Salem, salem, alaikum salam.

2. Salem alaikum, sage ich zu dir.
 Alaikum salam, das sagst du dann zu mir.
 Salem, salem, salem alaikum,
 Salem, salem, alaikum salam.

3. Salem alaikum, lasst uns Freunde sein.
 Alaikum salam, Freunde sind nie allein.
 Salem, salem, salem alaikum,
 Salem, salem, alaikum salam.

4. Salem alaikum, Friede sei mit dir.
 Alaikum salam, und der Friede mit dir.
 Salem, salem, salem alaikum,
 Salem, salem, alaikum salam.

„Der gemeine Araber sagt: ›Salem aleikum‹ (›Friede sei mit euch!‹), dann legt er die Hand auf die Brust, um anzudeuten, dass ihm der Wunsch am Herzen gehe; der Begrüßte erwidert: ›Aleikum essalem‹ (›Mit euch sei Friede!‹)

Salām wird in der Formel: السلام عليكم *as-salāmu ‘alaikum* ‚Der Frieden auf Euch!‘ als traditioneller Gruß unter Muslimen in der ganzen Welt gebraucht. Die übliche Antwort darauf ist عليكم السلام *wa-‘alaikum us-salām* ‚Und auf Euch der Frieden!‘.

Schönes Playback zu diesem Lied (nach dem Buch "Ein Schubidu geht um die Welt", Herder 2016) unter www.musik-for.uni-oldenburg.de/IME2017/musik/salem-alaikum.mp3